



Pour publication immédiate 09/22/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

DÉCLARATION DU GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO SUR YOM KIPPOUR

« Yom Kippur est le jour juif des propitiations, et marque la culmination des jours redoutables. C'est là le temps de réfléchir à l'année qui passe et de se préparer à l'année qui s'en vient. Plutôt que de souhaiter à quelqu'un une bonne fête, en raison de la nature solennelle de la journée, la tradition veut qu'on souhaite un jeûne facile et plein de sens.

« Durant Roch Hachana, j'ai parlé du concept de tikkun olam, la responsabilité que nous partageons tous de guérir, de réparer et de transformer le monde. En ce jour de réflexion, je demande aux New-Yorkais de s'arrêter et de songer aux réalités spécifiques qui donneront son sens à cet engagement au cours de l'année à venir. Bien que nous soyons tous de confessions différentes et que nous ayons tous notre vécu, les New-Yorkais partagent une histoire que fait d'eux une seule et même communauté. C'est là une expérience qui nous permet de travailler ensemble à un monde meilleur. Nous sommes divers – notre diversité participe à la grandeur de New York, et c'est là le cœur même de ce que nous sommes.

« Au nom de tous les New-Yorkais, je transmets mes vœux les plus chaleureux et souhaite à tous une journée de prière pleine de sens et de contemplation, ainsi qu'un jeûne facile pour ceux qui l'observent. » Gmar Chatima Tova. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418